

البرنامج السينمائي  
لشهر فبراير ٢٠١٥  
سفارة اليابان

# لابوتا

قلعة في السماء  
إخراج هايماو ميازاكي



天空の城ラピュタ

LAPUTA CASTLE IN THE SKY

DIRECTED BY HAYAO MIYAZAKI

الخميس، ١٢ فبراير ٢٠١٥

من الساعة ٦ مساءً - في سفارة اليابان  
الدخول مجاناً / مترجم باللغة الإنجليزية

Thursday, February 12, 2015

From 6 PM - At Embassy of Japan

Free Admission / Subtitled in English

A young boy and a girl with a magic crystal must race against pirates and foreign agents in a search for a legendary floating castle.

This film won the Animage Anime Grand Prix in 1986.

Production Year: 1986 / Running Time: 126min.

## Director Hayao MIYAZAKI

Born January 5, 1941, is a Japanese film director, animator, manga artist and screenwriter. Through a career that has spanned over fifty years, Miyazaki has attained international acclaim as a maker of anime feature films and, along with Isao Takahata, co-founded Studio Ghibli, a film and animation studio.

Miyazaki's films often contain recurrent themes like humanity's relationship with nature and technology, and the difficulty of maintaining a pacifist ethic. The protagonists of his films are often strong, independent girls or young women.



يحكي الفيلم قصة فتاة وفتى يحملان جوهرة سحرية، وعليهما أن يهربا من القراصنة وعملاء أجنبي أثناء البحث عن قلعة أسطورية تطفو في السماء.

الفيلم حصل على جائزة الأنيمي الكبرى "أنيميغ" عام ١٩٨٦.

إنتاج عام ١٩٨٦ / ١٢٦ دقيقة

## المخرج هايماو ميازاكي

هو مخرج سينمائي ومصمم رسوم متحركة وفنان مانغا وكاتب سيناريو ياباني ولد في ٥ يناير ١٩٤١. وخلال مزاولته لمهنة امتدت عبر ٥٠ عاماً، اكتسب ميازاكي شهرة عالمية كمخرج لأفلام رسوم متحركة وأفلام روائية. وأسس هو وإيساؤو تاكاهاتا ستوديو "جيبلي" وهو ستوديو للأفلام الروائية وأفلام الرسوم المتحركة.

وفي العادة تحتوي أفلام ميازاكي على مواضيع مكررة مثل علاقات الإنسانية بالطبيعة والتكنولوجيا، وصعوبة المحافظة على أخلاق سلمية، ودور البطولة في أغلب أفلامه لبنت أو امرأة شابة مستقلة وقوية.